

在粵垣沙面東橋專

龍西倉左便倉內

洋行舖棧貨物餘私等件無火燭之虞
有失其音與速見幸安善茲
號專醫內

泉各沽有股份今將名下各股份生意傢私舖底貨物賬項招牌一概全盤計至辛年十二月尾日止今退與股內人胡志等承受任從用同富華二字開張經於正月二十日交易清楚自頂之後富華茶居生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論此佈

光緒廿八年 元月 廿二日 潘林 陳譚 周泉 全啓

承 白

即者中環大馬路一百三十四號門牌富華茶居生理由癸年三月初至辛年尾月止原日潘林周泉陳譚胡志等合股同做生意滿盤清算今潘林陳譚周泉各圖別業願將名下所占之股份生意傢私舖底貨物賬項招牌一概全盤退與股內人胡志等承受任從取同字號開張貿易經於二十日交易清楚自頂之後富華日後生意盈虧與退股人無涉先此聲明以免後論

光緒廿八年 元月 廿二日 胡志等謹啓

告 白

啓者本號今年專辦發行貨及辦出

啓者有某洋行欲購

買辦一名其人須有

靈 威 港 香 在 紙 報

此報在紙 香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

正午止如欲領投票格式前赴本署
及知立合同之期與及一概詳細者
可也各票價列低昂任由
取亦可等因奉此合亟出示曉諭
二月 二十日示 五月十一

報

定價無分大小皆同一律
多寡征租七厘算○德索礦權 駐北京太晤士報訪事人云日前德國索取山東礦務全權一事并非子虛○威海情形 英上院某爵紳云威海衛地方宜於海軍非欲以此地爲通商逐利海軍部意見謂該處用以屯駐軍士不時操練亦頗得地利若建炮壘等事則不甚宜且恐戶部不允支給經費○撥款增薪 本港政府議定將三萬零七百二十八元二毫七仙撥入加增薪俸之費

詎五木無靈豈意已罄乃歸實所以短絀向口自給不敷即情急莫措疾聲呼之該人驚訝致使手足忙亂所執之鎗遽爾移動其彈丸竟從斜出乃中其膊肩幸未即斃云○議論使臣 倫頓某報云中國之調張星使出使英國不知何意惟本館知其人品性溫和但其職僅道台似有不合云又駐京太晤士報訪事人云張使之爲人也賦性魯鈍官階卑末又才智不高中國不乏人才而政府特簡其人爲使臣於英國殊令解人難索也○教王上壽 意大利教化王今行年九十有一歲及其生辰之期賀者盈門○印疫甚盛 加刺吉打二月十二號來電云統計上一禮拜內患疫而斃者一萬五千人

報 譯 錄
海來電云廣西附近南甯府西北地方之匪徒官將事達知各國領事請將該處教士暫行調回○十九日駐羊石美領事接電云請將駐南甯美教士調回○又接本館訪事人來函云元月初二日有賊目楊竿而起聲稱初富濟負惟初富則已顯然而濟貧未卜何日也○上海電音 上海某報來電云日本各口岸商民以英日立約甚有裨於商務無不伸賀電又云日民間伊相將返故國咸預備恭迎至云湘國易人一說未必盡是

電 傳
備存與賞給二等作衛均著在大門上行走欽此○二十一日內閣抄奉 上諭二月初七日祭社稷壇朕親詣行禮欽此

啓者茲有
一間三

王	貢	年	正	月	廿	式	日	禮	拜	陸	入	口	船	頭	列	左			
英	國	火	船	名	柯	利	曼	社	由	孟	米	星	架	波	載	來	雜	貨	
中	國	火	船	名	致	遠			由	羊	坡	載	來	雜	貨				
英	國	火	船	名	黃	埔			由	羊	坡	載	來	雜	貨				
英	國	火	船	名	平	瑞			由	打	甘	麻	上	海	載	來	雜	貨	
法	國	火	船	名	興	順	年		由	牙	詩	路	西	貢	載	來	雜	貨	
日	本	火	船	名	舞	鶴	九		由	安	平	東	門	油	頭	載	來	雜	貨
英	國	火	船	名	桂	林			由	小	呂	宋	慶	德					
日	本	火	船	名	千	代	九		由	烟	台	載	來	雜	貨				
那	國	火	船	名	沙	嘉			由	寶	角	載	來	米					
英	國	火	船	名	廣	利			由	上	海	載	來	雜	貨				

正	月	廿	叁	日	禮	拜	入	二	船
英	國	火	船	名	丁	路	沙	奇	力
日	本	火	船	名	旅	順	丸	奇	力
英	國	火	船	名	聞	當			
德	國	火	船	名	龍	門			
英	國	火	船	名	太	昌			
英	國	火	船	名	奇	連	加	利	
英	國	火	船	名	披	刺			
英	國	火	船	名	域	多	利		
英	國	火	船	名	隆	生			
英	國	火	船	名	海	龍			
英	國	火	船	名	沙	非	路		
英	國	火	船	名	春	生			
英	國	火	船	名	勾	利			
由	武	治	載	來	雜	貨			
由	上	海	載	來	雜	貨			
由	羊	城	載	來	雜	貨			
由	羊	城	載	來	雜	貨			
由	小	呂	宋	到	雜	貨			
由	吉	靈	奴	蘇	載	來	雜	貨	
由	小	呂	宋	到					
由	打	甘	燕	載	來	雜	貨		
由	小	呂	宋	載	來	雜	貨		
由	福	州	門	汕	載	來	雜	貨	
由	小	呂	宋	載	來	雜	貨		
由	星	架	坡	載	來	雜	貨		
由				載	來	火	水		

英國郵船名巴刺蘇准式月初陸日正午開行往星架坡庇能哥林
德國郵船名沙禪准正月廿陸日正午開行往星架坡庇能哥林保
美國郵船名香港丸准於正月廿亥日正午開行前往日本檳香山
法區郵船名雪梨准式月初壹日正午開往西貢石叻庇能哥林保
美國郵船名毡拿准於式月初玖日正午開行往上海日本檳香山
美國郵船名多力准於式月拾陸日正午開前往上海日本檳香山
美國郵船名日本丸准式月廿五日正午開行前往上海日本檳香山
美國郵船名秘魯准於叁月初肆日正午開行往上海日本檳香山

往江門甘竹三水	火船南京	雙日由港開行
往江門甘竹三水	火船東京	單日由港開行
往江門甘竹三水	火船東江	每逢單日往往
往江門甘竹三水	火船長江	雙日回
來往江門甘竹三水	火船福安門	逢雙日由港開行
		單日回港

往來澳門香港○火船環安
往直廈門星架坡○火船渣文爺
往小呂宋○火船羅薛打

往廈門○火船西貢
往北海○海防○火船大和臣
往暹羅○火船明鳳

往安南西貢○火船得富利
往廈門小呂宋○火船拔刺
往海口海防○火船布倫杜

往安新州○火船寶羅加士
 往上海○火船福生
 往上海○火船致遠

往上海 ○火船龍門
往西貢 ○火船船勉力馬士
往烟台 ○火船千代丸

往上海	火船	諒當	廿五日開行
往西貢	火船	新虎門	廿五日開行
往土庫	火船	黃埔門	廿五日開行

往廈門	往星架坡	往江火船	廿五日開行
往石叻	往三冷	往四風	廿五日開行
往英京	往火船	往帶羅士	廿五日開行

往小呂宋○火船沙打加素 廿五日開行
往廣州○火船沙打加素 廿六日開行
往廣州○火船沙打加素 廿七日開行

往小汕頭廈門安平火船齊南
往小汕頭廈門安平火船齊南

往石岐 底能卡 吉打 火船 金生 廿捌日開行
往石岐 底能卡 吉打 火船 金生 廿捌日開行
往石岐 底能卡 吉打 火船 金生 廿捌日開行

往厦門早波庇能○火船福建廿五日開行
往星架坡哥林保礁馬些路倫敦曼滑○丹波丸廿玖日
往星架坡哥林保礁馬些路倫敦曼滑○廿玖日開行

往日本城多利山打甘瀾○火船班北
往日本城多利山打甘瀾○火船班北
往日本城多利山打甘瀾○火船班北

往上海日本火船間地亞南
往汕頭廈門淡水火船大義九

往星架坡孟米○火船天寧
往神戶橫濱多屬些路駁到花旗內地○旗順九月初五止

往上海日本橫濱○火船日本皇
往汕頭廈門福州○火船安平丸
往長崎海參威○火船沙和
往上海日本橫濱○火船日本皇
往汕頭廈門福州○火船安平丸
往長崎海參威○火船沙和

往神戶 樹瀨 火船 鍋倉丸 初五日 天明開行
往神戶 樹瀨 火船 鍋倉丸 初五日 天明開行
往神戶 樹瀨 火船 鍋倉丸 初五日 天明開行

往上海○火車票費

往日本城多國初廿四	○火船城多里		拾壹日開行	總行公司
往英京	○火船孟米		拾壹日開行	日本郵船
往星架坡哥林步妹馬些路倫敦曼骨	○鐵板丸	拾叁天明開		日本郵船
往上海橫濱神戶橫濱威多利些路	○火船伊豫丸	拾五正午開		日本郵船
往神戶橫濱	○火船麗島丸	拾陸日正午開行		日本郵船
往神戶橫濱	○火船因幡丸	拾玖日天明開行		日本郵船
往星架坡哥林保孟米	○火船麗島丸	拾玖日正午開行		日本郵船
往長崎神戶橫濱	○火船八幡丸	拾玖日正午開行		日本郵船
往長門參島揚士莖路鹿屋土濱雪梨美利畔	○熊野丸	廿五正午		日本郵船
往神戶橫濱威多利些路等	○火船金洲丸	廿玖日正午開行		日本郵船
義信行沽十號孟米紗五十包		八十九員		本港
又十二號孟米紗五十包		九十五員		本港
又十二號孟米紗五十包		九十六員五		本港
又十三號孟米紗五十包		一百零八員		本港

三井洋行	又沽廿號孟米紗五十包	一百零五員一
日本郵船行	又沽廿號孟米紗五十包	一百一十一員一
日商汽船行	又沽六號孟米紗五十包	八十一員一
神戶洋行	又沽八號孟米紗五十包	九十七員一
味也洋行	又沽十號孟米紗五十包	九十員一
威連洋行	又沽十號孟米紗五十包	八十員一
宣公公司	新沙又沽廿號孟米紗五十包	一百零五員一
天祥洋行	又十六號孟米紗五十包	一百零七員一
得是利士	又十六號孟米紗五十包	一百零一員一
宣公公司	衣布林沽十二號孟米紗五十包	九十五員一
渣甸公司	又十六號孟米紗五十包	九十四員一
瑞記洋行	又十六號孟米紗五十包	一百零一員一
主見	古所選黑點千二百六十担	八員二五

保孟米等半	乾泰隆沽米七千五百担	三員二六	本
孟米德國等	同興行沽川白蠟三枝	八三員五	水
舊金山等半	廣全昌沽粉絲四十包	一十五員五	水
孟米孖路	信亨號沽明鮑魚一件	百四十員	水
舊金山等半	廣南隆沽大朱環廿包	五兩二錢	水
舊金山等半	廣萬和沽大面尤十包	五五員五	水
山舊金山等	○省城米市如常		
舊金山等半	○新公棚賣玖百零柒員五		
		又沽綠荳百包	三員三五
		又沽柴魚廿札	九十六員
		又沽山尤十包	二十員
		又沽家蝦十件	三十六員
		又沽香信五件	九十六員
		○壹冬白玖百柒拾員	

廣安公司
 廣安公司
 廣運公司
 廣運公司
 香江公司
 天興公司

○新姑烟價玖百零柒員五
 ○舊公烟價捌百玖拾柒員
 ○現年新白皮烟價捌百柒拾員

光緒廿捌年正月廿貳日禮拜陸上午
 英京電單壹玖玖叁柒五
 銀行買入英開滙水壹壹零壹貳五

○式冬白玖百捌拾員
 ○舊姑烟價無存
 ○舊年新白皮玖百陸拾員

金銀各價行情
 英京即期滙水壹壹
 英國銀價貳五壹壹

三井洋行記
仲江壹百叁拾陸員五
勞卑電單壹百叁拾陸員五
星架坡每千加水五員五

小呂宋每千加水式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員柒式
廣瀨即單每千加水壹百壹拾員

行
洋行公司
金山即單建拾肆員柒五
紐約陸拾日期單肆拾五員陸式五
給足員金兩五拾柒員壹陸式五

紐約則肆肆拾肆員柒五
女金貳金每員拾員玖
玖玖五員金每兩五拾陸員陸

華商公局	雜字號員金每兩五拾陸員叁五	紋銀每兩加木柴兩叁	條金每兩五拾五員肆五
渣甸	刪亥金每員肆拾肆員玖貳	銀每千低木樹員	舊銀每千低木樹員
招商局	生銀每百兩加水捌兩捌		

光英	每千員加水肆員五		校花	每千係水肆員五	
省報	庫每百兩加水柒兩玖		庫紋銀	每百兩加水柒兩陸	
皇	每千員加水捌員		銀紙	每千員加水柒員	

南和公司
太古洋行

上環義信公司
太古洋行公司

○招商局火船名永清廿式日上午由上海開行約廿五日到港
○初行公司火船名邊云天廿壹日由星架坡開行約廿柒日到港

天祥洋行 ○禮和洋行火船名班北廿壹日由星架坡開行約廿四日到港
宣公公司 ○勿者士火船名沙禪廿貳日由上海開行約廿肆日到港
孖地洋行 ○太古洋行火船名濟南拾五日由武治開行約廿壹日到港

宣公公司
三井洋行
太古洋行

太古洋行火船名亞瑟士式拾日由上海開行約廿肆日到港
太古洋行火船名張家口式拾日天津開行約式拾柒日到港
太古洋行火船名亞瑟士式拾日由上海開行約廿肆日到港
太古洋行火船名張家口式拾日天津開行約式拾柒日到港

啟者本行茲有英國怡和少輪船名
 前住日本城多利打甘麻等
 准元月廿九開行
 三益公司
 啟者本行茲有英國怡和少輪船名
 前住日本城多利打甘麻等
 准二月初六日開行
 三益公司

天 明 日 本 郵 船 公 司 恒 盛 昌 寶 號 附 貨 搭 客 者 請 至 本 行 面 議 天 寶 洋 行 謹 啓

敢 者 本 號 有 堅 固 快 捷 火 船 一 隻 名 曰 寶 昌 號 前 往 厦 門 星 加 坡 龍 生 港 元 月 廿 八 日 開 行 一 千 五 百 斤

啟者本公司茲有堅固快捷火鋸名
買客欲搭船附貨者請到本號面議此佈
光緒二十一年十月廿一日

准二月初三日正午開行 昌興輪船公司啓

華商鐵行公司
日本郵船公司
午開
開行

○地廉 前往烟台牛庄 准二月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈

上環廣萬和謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
光緒廿一年正月廿五日

銀行公庫

香港華字日報附張

英一千九百零三年三月廿號 禮拜一

光緒二十八年壬寅正月廿四日

往上海日本各埠輪船公司

東洋汽船公司 花旗輪船公司 西貢輪船公司
兼辦各埠往來客貨及搭客行李
單內各埠及西貢各埠往來客貨及搭客行李
駁船車火由該公司接辦火有如下
○加力 正月廿一日開行
○魁拿 二月初九日開行
○多力 二月十六日開行
○庇勝 三月初四日開行
○北京 三月廿九日開行
東洋汽船公司輪船開行日期
列下
○香港 正月廿九日開行
○日本 二月廿五日開行

已上各輪船開往香港金山大埠上海日本各埠及西貢各埠
水床圖一橫安當茲將各埠往來客貨及搭客行李
往上海每位銀八元
往香港每位銀五元
往金山每位銀三元
往西貢每位銀二元
本公司兼辦各埠往來客貨及搭客行李
及南北美洲各埠往來客貨及搭客行李
船車均有一定價值開往中國各埠及西貢各埠
貨物寄往日本各埠及西貢各埠
本公司兼辦各埠往來客貨及搭客行李
及南北美洲各埠往來客貨及搭客行李
船車均有一定價值開往中國各埠及西貢各埠
貨物寄往日本各埠及西貢各埠
本公司兼辦各埠往來客貨及搭客行李
及南北美洲各埠往來客貨及搭客行李
船車均有一定價值開往中國各埠及西貢各埠
貨物寄往日本各埠及西貢各埠

大坂商船會社

往汕頭廈門福州
○安平丸 准二月初三日禮拜三開行
往汕頭廈門平安
○舞龍丸 准元月廿六日禮拜三開行
准元月廿六日禮拜三開行
大阪商船會社代理人三井洋行啟

往上海日本各埠輪船公司

西貢輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司
兼辦各埠往來客貨及搭客行李
單內各埠及西貢各埠往來客貨及搭客行李
駁船車火由該公司接辦火有如下
○加力 正月廿一日開行
○魁拿 二月初九日開行
○多力 二月十六日開行
○庇勝 三月初四日開行
○北京 三月廿九日開行
東洋汽船公司輪船開行日期
列下
○香港 正月廿九日開行
○日本 二月廿五日開行

已上各輪船開往香港金山大埠上海日本各埠及西貢各埠
水床圖一橫安當茲將各埠往來客貨及搭客行李
往上海每位銀八元
往香港每位銀五元
往金山每位銀三元
往西貢每位銀二元
本公司兼辦各埠往來客貨及搭客行李
及南北美洲各埠往來客貨及搭客行李
船車均有一定價值開往中國各埠及西貢各埠
貨物寄往日本各埠及西貢各埠
本公司兼辦各埠往來客貨及搭客行李
及南北美洲各埠往來客貨及搭客行李
船車均有一定價值開往中國各埠及西貢各埠
貨物寄往日本各埠及西貢各埠

大坂商船會社

往汕頭廈門福州
○安平丸 准二月初三日禮拜三開行
往汕頭廈門平安
○舞龍丸 准元月廿六日禮拜三開行
准元月廿六日禮拜三開行
大阪商船會社代理人三井洋行啟

往上海日本各埠輪船公司

西貢輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司
兼辦各埠往來客貨及搭客行李
單內各埠及西貢各埠往來客貨及搭客行李
駁船車火由該公司接辦火有如下
○加力 正月廿一日開行
○魁拿 二月初九日開行
○多力 二月十六日開行
○庇勝 三月初四日開行
○北京 三月廿九日開行
東洋汽船公司輪船開行日期
列下
○香港 正月廿九日開行
○日本 二月廿五日開行

已上各輪船開往香港金山大埠上海日本各埠及西貢各埠
水床圖一橫安當茲將各埠往來客貨及搭客行李
往上海每位銀八元
往香港每位銀五元
往金山每位銀三元
往西貢每位銀二元
本公司兼辦各埠往來客貨及搭客行李
及南北美洲各埠往來客貨及搭客行李
船車均有一定價值開往中國各埠及西貢各埠
貨物寄往日本各埠及西貢各埠
本公司兼辦各埠往來客貨及搭客行李
及南北美洲各埠往來客貨及搭客行李
船車均有一定價值開往中國各埠及西貢各埠
貨物寄往日本各埠及西貢各埠

大坂商船會社

往汕頭廈門福州
○安平丸 准二月初三日禮拜三開行
往汕頭廈門平安
○舞龍丸 准元月廿六日禮拜三開行
准元月廿六日禮拜三開行
大阪商船會社代理人三井洋行啟

往上海日本各埠輪船公司

西貢輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司
兼辦各埠往來客貨及搭客行李
單內各埠及西貢各埠往來客貨及搭客行李
駁船車火由該公司接辦火有如下
○加力 正月廿一日開行
○魁拿 二月初九日開行
○多力 二月十六日開行
○庇勝 三月初四日開行
○北京 三月廿九日開行
東洋汽船公司輪船開行日期
列下
○香港 正月廿九日開行
○日本 二月廿五日開行

已上各輪船開往香港金山大埠上海日本各埠及西貢各埠
水床圖一橫安當茲將各埠往來客貨及搭客行李
往上海每位銀八元
往香港每位銀五元
往金山每位銀三元
往西貢每位銀二元
本公司兼辦各埠往來客貨及搭客行李
及南北美洲各埠往來客貨及搭客行李
船車均有一定價值開往中國各埠及西貢各埠
貨物寄往日本各埠及西貢各埠
本公司兼辦各埠往來客貨及搭客行李
及南北美洲各埠往來客貨及搭客行李
船車均有一定價值開往中國各埠及西貢各埠
貨物寄往日本各埠及西貢各埠

大坂商船會社

往汕頭廈門福州
○安平丸 准二月初三日禮拜三開行
往汕頭廈門平安
○舞龍丸 准元月廿六日禮拜三開行
准元月廿六日禮拜三開行
大阪商船會社代理人三井洋行啟

各接辦京蘇各貨及辦
一頭髮鴨毛猪宗毛桂
竹等貨華洋貴客
頌
先生謫居方
藥應手即愈而
疾亦同時俱痊

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒二十八年正月廿五日 二拜禮

鮮花露水售出

本號所製鮮花露水久已中外馳名...
光緒廿七年 元月初五日

退股告白
啟者香港上環志昌舊舖舖原...
光緒廿八年 元月廿一日

貴重地段出投
啟者茲奉業主命將下所詳地段...
一千九百零二年 二月十五號

燕梳洋行
人壽保險公司
光緒廿八年正月十五日

大英達
宏利
光緒廿八年正月十五日

安火保險公司
光緒廿八年正月十五日

白告行銀金正
光緒廿六年 十月初十日

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次

白告行銀西蘭佛
光緒廿五年歲次